

# Natale in crociera

Si apre la stagione dei mercatini natalizi e siamo pronti per partire per un viaggio oltreconfine. In questo articolo vi portiamo sulle sponde del Lago di Costanza, in Germania, per scoprire le celebrazioni tradizionali dei paesini della zona e dell'Isola di Mainau, enclave svedese in terra tedesca



**U**na full immersion nelle luci, nelle musiche e nei prodotti tipici. Salendo anche a bordo di crociere natalizie sulle acque del lago con tanto di cena a bordo e partendo per escursioni su un treno storico in compagnia di Santa Klaus. Queste le strepitose offerte che coprono il periodo dell'Avvento sul Bodensee, meglio conosciuto da noi italiani come il

**Lago di Costanza.** Un bacino tra i più grandi del Vecchio Continente, attraversando confini geografici fino a **bagnare quattro nazioni.** Il Bodensee è infatti il terzo lago europeo per ordine di grandezza dopo il Balaton e quello di Ginevra. È formato dal fiume Reno ed è conosciuto ai più come un importante centro per il turismo estivo. Tuttavia mostra tutta

la sua magia durante il **periodo dell'Avvento**, quando la neve ammantata di bianco i paesaggi e nell'aria si propagano i profumi della cannella e del vin brulè, o quando nelle stradine e nelle piazze dei centri storici risuonano le musiche natalizie. **Sette** sono le cittadine che offrono ai loro visitatori l'atmosfera natalizia più suggestiva e, anche se il tema ▶





Il castello di Mainau (© Insel Mainau/Peter Allgaier)

ricorrente è sempre lo stesso, ogni sede di mercato offre qualcosa di particolare che lo diversifica dagli altri.

## IN MEZZO AL LAGO

L'isola di Mainau, tanto per cominciare degnamente questo viaggio, è un paradiso floreale durante la bella stagione, ma nel periodo dell'Avvento diventa un'enclave svedese in cui si rivive tutta la tradizione natalizia della madre patria. Il merito della conservazione di questa simpatica consuetudine va alla famiglia Bernadotte che, come si sa, è legata alla storia della Svezia ed è proprietaria dell'isola. Il 12 dicembre, vigilia della festa di Santa Lucia, i bambini dell'associazione *Singen mit Kindern* intonano le melodie dell'Avvento alle quali fanno seguito un concerto nella chiesa del castello e un ricco buffet

nella serra dell'isola chiamata "la casa delle palme". Il giorno successivo si ripete il rito del buffet con piatti della tradizione natalizia svedese. Ma i visitatori avranno altre occasioni per gustare la cucina scandinava: infatti sia nel mese di novembre che in quello di dicembre vi saranno degli appuntamenti fissi, sempre nella serra, a partire dalle 18.30. Come degna conclusione delle celebrazioni natalizie, il 25 e il 26 dicembre avrà luogo il "brunch di Natale sotto le palme". Aggiungiamo che chi si trovasse in zona può, dal 13 novembre e fino al 14 febbraio, visitare una mostra dedicata agli appassionati di modellismo ferroviario. Verrà infatti presentata una serie di plastici realizzati dalla Märklin, azienda leader nella produzione di materiale rotabile in miniatura. Per raggiungere l'isola è possibile utilizzare il proprio mezzo, visto che Mainau è collegata alla terraferma da un ponte. In alternativa numerosi sono i battelli che fanno la spola tra le due sponde.

[www.mainau.de](http://www.mainau.de)

## NELL'ENTROTERRA

Lasciamo ora le sponde del lago e facciamo una deviazione verso l'interno, dove ci aspetta Ravensburg, incantevole cittadina alpina con una ricca architettura medievale del XIV e XV secolo tra cui una serie di torri che le sono valse il nome di "città delle torri". Molte sono le attrattive ▶



Mainau (© Insel Mainau/Peter Allgaier)

# Hobby

CONCESSIONARI HOBBY  
PER REGIONE

## 2016

**TRENTINO ALTO ADIGE**  
AUTOMARKET BONOMETTI Srl  
Trento, Tel. 0461.950926

**PIEMONTE**  
GROSSO VACANZE, Genola (CN),  
Tel. 017.268650

**LOMBARDIA**  
VACANZE 2000 Snc, Monza (MI),  
Tel. 039.746089  
ITALCAMPER Srl, Bolgare (BG)  
Tel. 035.4499636

**FRIULI VENEZIA GIULIA**  
SO.IM.EX CARAVAN, Villesse (GO),  
Tel. 0481.91535

**VENETO**  
AUTOMARKET BONOMETTI Srl,  
Altavilla Vic.na (VI),  
Tel. 0444.372372

**LIGURIA**  
CARAVANS' CITY Snc, Genova,  
Tel. 010.391356

**EMILIA ROMAGNA**  
BELTRANI CARAVAN MARKET  
Castel San Pietro (BO),  
Tel. 051.943327  
BELTRANI CARAVAN MARKET,  
Forlimpopoli (FC)  
Tel. 0543.745065  
CARAVAN MARKET Srl,  
Vaciglio (MO), Tel. 059.373588

**TOSCANA**  
CARAVANBACCI, Lavoria (PI),  
Tel. 050.700313

**MARCHE**  
CONERO CARAVAN, Aspigo Terme di  
Camerano (AN), Tel. 071.95559

**UMBRIA**  
CROCIONI CARAVAN Snc,  
Città di Castello (PG),  
Tel. 075.8511353

**LAZIO**  
NUOVA RIVIERA SRL, Roma,  
Tel. 06.5070012

**PUGLIA**  
BRIN CAMPER, Brindisi,  
Tel. 0831.572409

**CAMPANIA**  
CENTRO CARAVAN ROMANIELLO  
Srl, 81022 Casagiove (CE),  
Tel. 0823.494592

**SICILIA**  
CARAVAN FIGUERA Sas, S. Maria  
degli Ammalati (CT),  
Tel. 095.885306

**AGENTE PER L'ITALIA:**  
Automarket Bonometti Srl,  
Via Lago d'Iseo, 2 - 36077 Altavilla Vic.na (VI)  
Tel. 0444 372319 / 0444 372331  
e-mail: vi-agenziyahobby@bonometti.it

# PROGETTATA PER LA VITA

LA VOSTRA **CARAVAN HOBBY**



Trova il concessionario Hobby più vicino a te, su  
[www.hobby-caravan.de/it](http://www.hobby-caravan.de/it)

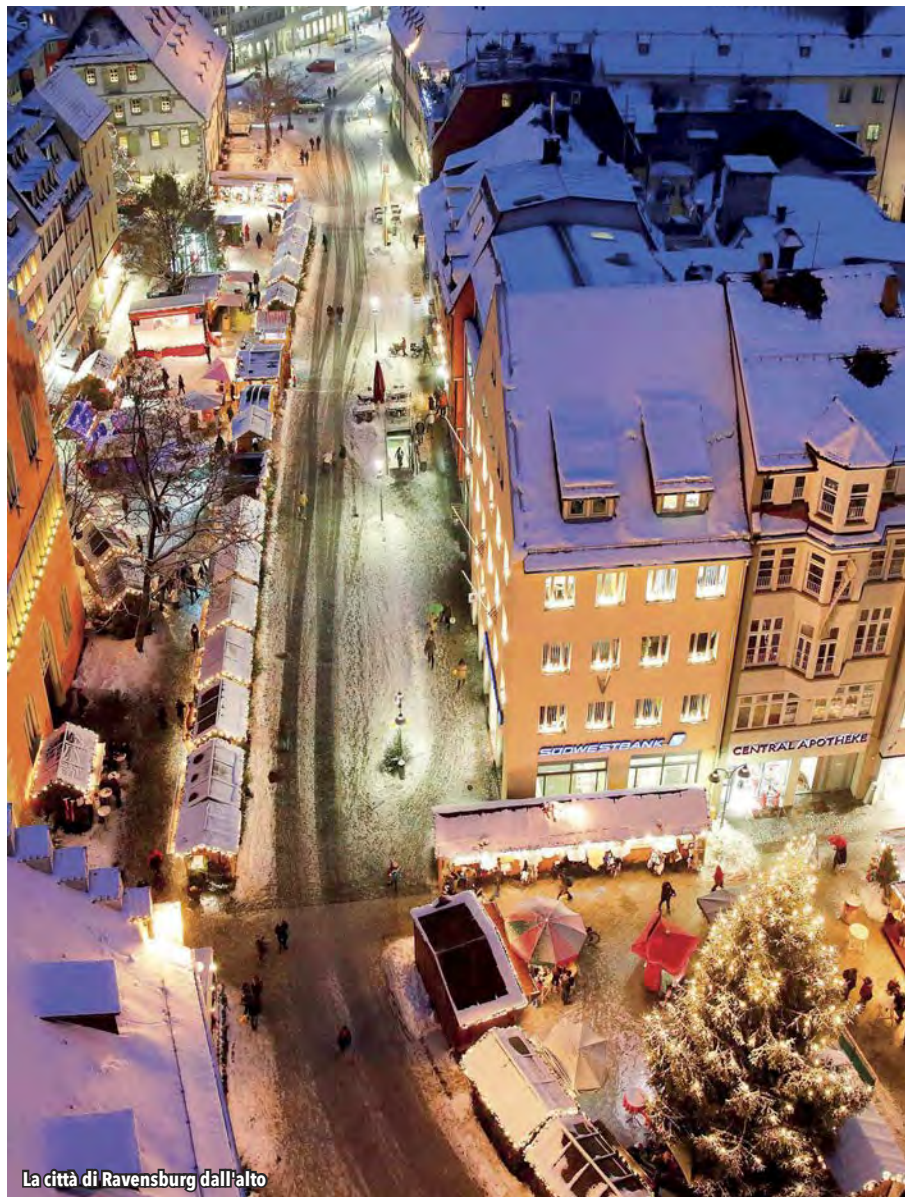
**Hobby**  
LA NUMERO 1

## Speciale | Mercatini sul Lago di Costanza

del suo centro storico che, aggiunte al fascino del mercatino natalizio, rendono la permanenza assai completa e gratificante. Specialmente per i bambini che avranno a disposizione una tenda in cui potranno fare il pane, un calendario dell'Avvento gigante e un laboratorio natalizio dove ogni ognuno potrà crearsi il suo regalo di Natale. Ovviamente anche gli adulti troveranno di che essere soddisfatti. I **mercati natalizi** di Ravensburg sono infatti due: attorno al municipio si trova quello tradizionale con offerta di prodotti fatti a mano e specialità culinarie; quello del Reischmann, situato a pochi passi dal primo, presenta invece al pubblico prodotti artigianali e artistici di alta qualità che incanteranno gli appassionati del genere. È inutile dire che l'offerta verrà completata con musiche tradizionali, luminarie, addobbi natalizi e bevande calde tra le quali gli onnipresenti vin brulè e *grog*. Il mercato avrà luogo dal 27 novembre al 20 dicembre, con apertura giornaliera dalle 11.00 alle 20.00. [www.ravensburg.de](http://www.ravensburg.de)

### MERCATO AL PORTO

Ritorniamo sulle sponde del lago e raggiungiamo l'incantevole cittadina di **Lindau**, posta su un'isola del lago di Costanza e unita alla



La città di Ravensburg dall'alto



Il mercatino di Natale di Ravensburg

terraferma tramite un ponte stradale proprio dove si incontrano i confini della Germania, dell'Austria e della Svizzera. È **al porto**, considerato il più attraente di tutto il lago, che si svolge il mercatino natalizio a cui fanno da scenario il faro e il leone di Baviera. In una magica atmosfera, le colorate bancarelle offrono al pubblico oggetti artistici, prodotti dell'artigianato e tutto ciò che l'accezione comune identifica con il Natale. Quando poi, tra una bancarella e l'altra, si vorrà effettuare una pausa, si potranno gustare una buona tazza di tè o altre bevande calde, tra cui il classico vin brulé (a cui i



L'ingresso al porto di Lindau (© Achim Mende - [www.lindau-tourismus.de](http://www.lindau-tourismus.de))



più raffinati aggiungono liquore) o il tipico *grog* (costituito da acqua calda e da un'abbondante dose di rum). Non è solamente l'atmosfera a rendere incantevole l'Avvento di Lindau: anche la vasta proposta di attrazioni contribuirà a trasformare una "comune" fiera natalizia in un capolavoro artistico. Ad esempio la **foresta delle fiabe** allestita al porto, così romantica e istruttiva con i suoi possenti pini, e la visita del centro storico, guidata da un guardiano notturno in abiti medievali, sapranno incantare i visitatori di tutte le età. Ricordiamo che la **parte antica** di Lindau è ricca di edifici storici che, nel periodo dell'Avvento, vengono esaltati nella loro bellezza da spettacoli con esibizioni di cori e di diversi gruppi regionali. Dopo il mercato, gli appassionati dello shopping potranno girare tra le numerose vetrine addobbate o vagare tra le gastronomie cittadine per assaggiare i prodotti tipici, mentre i più ardimentosi potranno fare una capatina al Casinò, vero gioiello situato sulla ►

riva del lago. Insomma, Lindau è in grado di offrire i giusti ingredienti per rendere indimenticabile la sua visita. Il mercatino si terrà dal 27 novembre al 20 dicembre, con apertura dalle 11.00 alle 21.00.

[www.lindau-tourismus.de](http://www.lindau-tourismus.de)

## UN BALZO IN AUSTRIA

Attraversiamo il confine virtuale che divide la Germania dall'Austria ed entriamo in **Bregenz**, capitale del Voralberg. Di origine antichissima (i primi insediamenti risalgono addirittura al 1500 a.C.), la cittadina è divisa in **tre distretti**: la città alta, che forma

la parte più antica con edifici che risalgono al XIII secolo, la città bassa, il cui edificio più antico risale al XVII secolo, e infine il distretto di Vorkloster, dove si trovano i resti della fortezza di Hohenbregenz, distrutta dagli svedesi nel 1647. Approfittando della morfologia cittadina, Bregenz ci offre addirittura due mercati natalizi: nella parte bassa vi si trovano circa 40 bancarelle dedicate a specialità culinarie sia dolci che salate, lavorazioni artigianali e oggetti regalo tipici del Natale. Oltre alle bancarelle, nella cappella di San Nepomuceno viene allestito un presepe, mentre nella Kornmarktplatz ▶



Qui e sopra Bregenz (© Udo Mittelberger)



<b>AUTOMARKET BONOMETTI</b> Sede: Altavilla Vicentina (VI) Sede: Trento	<b>LEONORI</b> Caravan campeggio Pistoia (PT)
<b>AUTOSTILE VACANZE SRL</b> Putignano (BA)	<b>LUBAM s.r.l.</b> Sede: Crespiatica (LO) Sede: Milano
<b>BELTRANI CARAVAN MARKET</b> Sede: Castel San Pietro (BO) Sede: Forlimpopoli (FC)	<b>JOLLY CARAVAN s.n.c.</b> Fontanafredda (PN)
<b>BLUPOINT</b> S.S.17 est Bivio per Onna (AQ)	<b>MARCHI MARCO</b> Santo Stefano Magra (SP)
<b>CAMPER ONE s.r.l.</b> Tortoreto Lido (TE)	<b>MIO CAMPER</b> di Gabriele Zanellato Vigliano Biellese (BI)
<b>CARAVANBACCI</b> Lavoria Crespina (PI)	<b>NEW FLORENCE CAMPER</b> Comeana (PD)
<b>CARAVAN LANGHE</b> Treiso d'Alba (Cn)	<b>NOBILCAMPER</b> Montepulciano Stazione (SI)
<b>CARAVAN CAMPEGGIO</b> Pistoia	<b>OK CAMPER s.r.l.</b> PIEDIRIPA MACERATA (MC)
<b>Caravan CENTER MODENA</b> Modena - Matera	<b>PAOLINO CAMPER</b> ASSISTANCE & RENT s.r.l. colle Val d'Elsa (SI)
<b>CENTRO CARAVANS BARASSI</b> Monza (MB)	<b>PERUGIA CARAVAN s.r.l.</b> Corciano (pg)
<b>CARAVAN MARKET MODENA</b> Vaciglio (MO)	<b>ROSIGNANO CARAVAN</b> di Ioli Alessio Castellina Marittima (PI)
<b>CONERO CARAVAN</b> Località Aspio Terme Camerano (AN)	<b>SANROCCO Srl</b> Viale Borri, 392 (VA)
<b>DE MAI CARAVAN</b> Spello (PG)	<b>SIDERCAMP</b> Alpignano (TO)
<b>ESSEGI SARTORELLI</b> Centro Caravan Travagliato (BS)	<b>SUPERCAMPER s.n.c.</b> di Agelao Giorgetta & C Borgaretto di Beinasco (TO)
<b>EUROPA CARAVANS s.r.l.</b> Villaricca (NA)	<b>TIBERI CAMPER SRL</b> Frosinone (FR)
<b>FAENZA CARAVAN</b> Faenza (RA)	<b>TERNANA Caravan</b> Terni (TR)
<b>GAMBINO CAMPER</b> Quartu Sant'elena (CA)	<b>TOSCANA CAMPER</b> Lugnano (PI)
<b>I ROPA CENTER s.r.l.</b> Bologna	<b>TRANSWE.IT SRL</b> CANTU' (CO)
<b>ITALCAMPER s.r.l.</b> Bolgare (BG)	<b>TRAPASSO AUTO</b> Porto Torres (SS)
<b>ITALIA CAMPERSUD</b> San Salvatore Telesino (BN)	<b>ZACCARI CARAVAN</b> Roma
<b>ITALIA VR GROUP</b> Druento (To)	

ulteriori dettagli  
sugli STORE

[www.srmecatronic.com](http://www.srmecatronic.com)



## TOP TECHNOLOGY AT YOUR SERVICE

## LA DIFFERENZA SI SCOPRE PROVANDOLE

Concepiti e realizzati interamente in Italia, estremamente facili da installare, le antenne SR Mecatronic garantiscono performances davvero inattaccabili. Basti dire che i rientri in azienda dei prodotti in garanzia sono inferiori all'1%.

Realizzate con meccanica estremamente robusta per ottenere il meglio in precisione e stabilità nel funzionamento, supportate da una potente motorizzazione per avere un puntamento del satellite perfetto, stabile nel tempo ed esente da manutenzione, inoltre l'utilizzo del tuner DVB-S2 garantisce prestazioni assolutamente superiori per sensibilità di segnale e velocità di trasmissione dati. L'accurato processo di selezione dei materiali unito ad un design aerodinamico, accattivante e raffinato garantisce inalterabilità estetica e durata nel tempo di ogni componente.

Il servizio assistenza presente in tutta Europa vi farà sentire tutelati e tranquilli ovunque voi siate.

Cerca sul nostro sito  
il rivenditore più vicino



LE UNICHE CHE DA SEMPRE  
MONTANO TUNER



SR Mecatronic srl

Via Aldo Moro 1 - 3 - 40046 Porretta Terme (Bo)  
Tel. 0534-21477 - Fax 0534-24075

[www.srmecatronic.com](http://www.srmecatronic.com)





Atmosfera natalizia a Bregenz (© Udo Mittelberger)

si trova un grande albero di Natale addobbato da **più di 20mila luci**, donato ogni anno da un comune situato nella foresta di Bregenz. Infine nel Leutbühel viene allestito un presepe vivente. La parte alta è invece dedicata alla tradizioni artigianali: presepi e oggetti intagliati nel legno, decorazioni e luci, pellame, giacche, guanti, mantelle, sciarpe e berretti sono l'offerta che gli artigiani rivolgono ai visitatori. Naturalmente la visita delle bancarelle viene accompagnata dalla tradizionale musica natalizia e riscaldata dalle diverse offerte di bevande calde. In aggiunta si potrà pattinare sul ghiaccio e cavalcare sui pony. I mercatini avranno luogo dal 22 novembre al 23 dicembre, dalle 14.00 alle 21.00 (lunedì-giovedì) e dalle 11.00 alle 21.00 (venerdì-domenica).

[www.bregenz.travel](http://www.bregenz.travel)

## **VERSO LA TERRA ELVETICA**

Attraversiamo ancora una volta il confine ed entriamo in Svizzera per visitare **San Gallo** e il suo mercatino natalizio. La città, dal carattere provinciale e conservativo, è posta al centro di una campagna ondulata, delimitata a sud dalle colline dell'Appenzel e a nord dal Bodensee. Possiede un

bel centro storico, certamente degno di una visita, anche se il suo pezzo forte è costituito dall'**abbazia barocca** con un'impressionante cattedrale e una ancor più impressionante biblioteca. Molte sono le attività che prendono vita durante il periodo dell'Avvento. Si comincia con il **gigantesco albero di Natale** posto proprio di fronte alle sfarzose torri barocche della cattedrale e si prosegue con **700 stelle luminose** che regalano alle strade e alle piazze un'atmosfera magica. Ogni stella è opportunamente disposta in modo da formare motivi diversi: all'incrocio tra la Marktgasse e la Marktplatz danno vita a un fitto tetto di luce;



Veduta aerea dell'abbazia di San Gallo (© St. Gallen-Bodensee Tourismus)



Le stelle luminose del centro di San Gallo (© St. Gallen-Bodensee Tourismus)



L'abbazia di San Gallo e il grande albero di Natale  
(© St.Gallen-Bodensee Tourismus)

nelle stradine e nei vicoli a sinistra e a destra dell'incrocio assumono la forma di gocce di pioggia; tra le porte Müller e Spise cambiano continuamente l'intensità della luce. Ed è proprio in mezzo a questa sinfonia di colori e ai concerti di musiche della tradizione che si trovano le bancarelle del mercato, sapientemente dislocate lungo le viuzze e le piazzette del centro storico. L'offerta di prodotti è molto ricca e si va dalle specialità gastronomiche, come i bratwurst ►

## Speciale | Mercatini sul Lago di Costanza

o i formaggi dell'Apenzell, alle decorazioni per l'albero di Natale fino all'artigianato artistico. Naturalmente anche a San Gallo non possono mancare le tradizionali bevande calde. L'ufficio del turismo organizza, in occasione delle celebrazioni natalizie, delle **visite guidate** intitolate "Weihnachtliches St. Gallen" durante le quali vengono raccontati episodi e aneddoti relativi alla città. I mercatini iniziano il 26 novembre e termineranno il 24 dicembre, osservando il seguente orario di

apertura: dalle 11.00 alle 20.00 (lunedì - venerdì), dalle 11.00 alle 21.30 (giovedì), dalle 11.00 alle 19.00 (sabato - domenica) e dalle 9.00 alle 16.00 (il 24 dicembre).

[www.st.gallen-bodensee.ch](http://www.st.gallen-bodensee.ch)

### **APPRODO A COSTANZA**

Proseguiamo il nostro vagabondare spostandoci a **Costanza**, dove visiteremo il mercatino natalizio più grande del Bodensee. La città, fondata dai romani con il nome di Drusomagus, possiede un centro storico in cui fa bella mostra di sé il duomo. La parte più interessante della città vecchia è il Niedenburg, formato da case e stradine veramente pittoresche. Ed è tra le viuzze del centro storico e il porto che si svolge il mercatino natalizio che ogni anno richiama circa mezzo milione di visitatori. Le **oltre 170 bancarelle** presentano i loro prodotti, costituiti da regali originali, specialità gastronomiche e bevande calde. Benchè il mercato sia ricco di merci, è l'atmosfera che si viene a creare a rappresentare la vera attratti-



Mercatino al porto di Costanza

va di questa kermesse natalizia. Decorazioni luminose, profumo di abete, di biscotti speziati e di mandorle tostate, oltre alla meravigliosa vista sul lago, costituiscono il palcoscenico perfetto per la visita del centro storico che, già di notevole bellezza durante i rimanenti mesi, diventa irresistibile.



Il castello di Arenenberg



dalle 11.00 alle 20.00 (domenica - giovedì) e dalle 11.00 alle 21.30 (venerdì - sabato).

[www.weihnachtsmarkt-am-see.de](http://www.weihnachtsmarkt-am-see.de)

### **RIENTRO IN SVIZZERA**

Per raggiungere il **castello di Arenenberg** dobbiamo rientrare in Svizzera, ma ne vale la pena perché ciò che ci viene offerto è senza dubbio un qualcosa che non sempre è possibile ammirare. L'importanza storica della tenuta e della villa del XVI secolo è notevole in quanto Arenenberg è legato a filo doppio con la **famiglia Bonaparte**. Ortensia infatti, figlia dell'imperatrice Giuseppina e del suo primo marito Alexandre de Beauharnais, nonché moglie di Luigi Bonaparte (fratello di **Napoleone**), vi si stabilì con il secondogenito Luigi Napoleone che divenne l'ultimo imperatore dei francesi. La tenuta venne donata al Canton di Turgovia nel ►

bile nel periodo natalizio. Il tour cittadino tra i mercatini si conclude al porto dove è ormeggiato un battello su cui sono allestite altre bancarelle. Per far brillare gli

occhi dei bambini che intervengono, vi saranno a loro disposizione pony su cui cavalcare e giostre su cui salire. Il mercatino sarà aperto dal 26 novembre al 22 dicembre,



Grazie per la vostra visita al Salone del Camper di Parma

## Viaggia per il mondo e vivi vacanze indimenticabili!

Campeggia dove ti piace e riparti quando una nuova avventura chiama.

Esplora il mondo con un riscaldatore a gasolio Webasto e goditi la libertà senza limiti.

- **Massima indipendenza:** il gasolio è disponibile ovunque ed è divertente sostare la notte anche lontano dal campeggio.
- **Maggior spazio di carico:** con l'installazione esterna del riscaldatore, godrai di ancora maggior spazio nel tuo camper.
- **Maggior carico utile:** sono sufficienti bombole di gas più piccole, poiché per riscaldare si utilizza il gasolio del serbatoio del veicolo.
- **Nessun compromesso:** minimi tempi di riscaldamento per la massima prestazione.

<http://camper.webasto.it>

**Webasto**  
Feel the Drive

# Speciale | Mercatini sul Lago di Costanza

1906 dall'imperatrice Eugenia, vedova di Napoleone III, con la condizione che venisse realizzato un museo dedicato alla famiglia Bonaparte. Oggi il museo è a disposizione dei visitatori e, nel periodo dell'Avvento, celebra il legame con l'Europa dedicando l'esposizione natalizia alle tradizioni di un paese europeo. Quest'anno la kermesse natalizia è dedicata alla **Francia del sud**. Le figurine del presepe saranno costituite da *santons* che creeranno un connubio indissolubile tra la sacralità della natività e il folklore popolare del sud della Francia. Per rendere ancora più veritiera l'ambientazione, si terranno concerti di musica natalizia francese e visite guidate che introdurranno i visitatori alle tradizioni della Provenza. Sarà quindi l'occasione giusta per fare un confronto diretto tra il Natale del nord e quello del sud.  
[www.napoleonmuseum.tg.ch](http://www.napoleonmuseum.tg.ch)

## IN CROCIERA SUL LAGO

Sebbene in inverno la navigazione del lago non venga effettuata, la compagnia Bodensee-Schiffsbetriebe (BSB) propone, nel periodo dell'Avvento, dal 27 novembre al 19 dicembre, una **crociera serale** della durata di circa tre ore nei giorni di venerdì e sabato. Le crociere partono dai porti di **Costanza**,

## APPUNTI DI VIAGGIO

### PER ARRIVARE

La strada più breve per raggiungere il Lago di Costanza passa dalla Svizzera, attraversando la frontiera a Chiasso. Quindi, tramite la A13, si arriva al Bodensee.

### PER LA SOSTA

Poche le strutture aperte in questa zona durante il periodo invernale. Le visite potranno essere organizzate in funzione delle aree seguenti:

**Isola di Mainau:** Campingplatz für Wohnmobile, Großherzog-Friedrich-Straße 43, Litzelstetten-Mainau, tel. +49/7531943030, GPS: 47.71417, 9.17306

**Lindau:** Blauwiese, Reutiner Straße, Lindau, GPS: Lat: 47.558855 - Long: 9.700332. Park-Camping Lindau am See, Fraunhoferstrasse 20, Lindau, tel. +49/838272236, info@park-camping.de, www.park-camping.de

**Bregenz:** Camping Weiss, Brachsenweg 4, Bregenz, tel. +43/6641325548, office@campingweiss.at, www.campingweiss.at

**Costanza:** Campingplatz für Wohnmobile, Großherzog-Friedrich-Straße 43, Litzelstetten-Mainau, tel. +49/7531943030



**Friedrichshafen** e **Lindau** alle ore 20.00. A bordo verrà servita una cena con un ricco menu, allietata da musiche natalizie. Altre corse sono tenute durante il periodo dell'Avvento, nei giorni di sabato e domenica con partenza alle ore 11.30. Nel costo del biglietto sono inclusi caffè, tè e torte, il tutto accompagnato da musiche nata-

lizie. Inoltre, nei giorni di venerdì, sabato e domenica la crociera avrà luogo anche nel pomeriggio, alle ore 15.00. Anche in questo caso è compreso nel costo del biglietto uno spuntino sempre a base di caffè, tè e torte. Per finire, il 6 dicembre vi sarà la presenza a bordo di Babbo Natale. Queste crociere sono certamente un'opportunità per tutta la famiglia per godere della vista delle cittadine lacustri da una prospettiva diversa. Soprattutto quelle serali, oltre al piacere di cenare in un'atmosfera particolarmente suggestiva, offrono ai passeggeri una panoramica d'eccezione sul lago e sulle sue cittadine, illuminate e addobbate. Un'esperienza che sicuramente rimarrà nella memoria.  
[www.bsb.de](http://www.bsb.de) ■

*Si ringraziano: Danaris Becker dell'Ufficio Turistico di Costanza, Peter Kaufmann dell'Ufficio Turistico di Bregenz, Petra Reinmüller del castello di Arenenberg, Anna Maria Barrelman dell'assessorato alla cultura di Ravensburg.*



Mercatino sulla nave nel porto di Costanza

**I FEEL  
SLOVENIA**

[www.slovenia.info](http://www.slovenia.info)

#ifeelsLOVEnia

# **PRENDITI CURA DI TE!**

Lasciati coccolare dalle acque termali e dagli altri fattori curativi nei 14 centri termali e di cura naturale sloveni.

**Slovenia.** Verde. Attiva. Sana.

